

全日套餐 – 宣德 SET MENU – XUAN DE

每位 per person

HK\$988

Including one glass of sommelier selected wine

明閣三小碟

醋香紫海蜇、極品蜜汁叉燒、XO醬蟲草花火鴨絲

Ming Court Appetizer Trio

Chilled jellyfish in black vinegar sauce

Supreme barbecued pork loin in honey sauce

Chilled bean curd sheets and shredded duck with cordycep flowers in homemade XO sauce

鮮杏汁竹笙菜膽燉螺頭

Double-boiled superior soup with bamboo piths, sea whelk, Chinese cabbage and almond juice

金鑲玉映

Braised Boston lobster claw stuffed with minced shrimp in salted egg yolk sauce, topped with caviar

蠔皇6頭南非鮑魚鵝掌天白菇

Braised whole South African abalone (40g) with goose web and shiitake mushroom in supreme oyster sauce

龍蝦湯靈芝菇浸時蔬

Simmered seasonal vegetables with ling-zhi mushrooms in lobster broth

脆米海鮮蛋白炒飯

Fried rice with assorted seafood, egg white and rice crisps

香芋鮮奶燉蛋白

Steamed egg white with taro and milk

美點雙輝

Petit fours





全日套餐 — 永樂 SET MENU – YONG LE

每位 per person

HK\$1,288

Including one glass of sommelier selected wine

明閣三小碟

芹香海蜇頭、脆皮乳豬件、XO醬蟲草花火鴨絲鮮腐竹

Ming Court Appetizer Trio

Chilled jellyfish with celery

Roasted suckling pig

Chilled bean curd sheets and shredded duck with cordycep flowers in homemade XO sauce

花膠遼參海中寶

Double-boiled superior soup with fish maw, kanto sea cucumber, sea whelk and matsutake mushrooms

芝士焗釀鮮蟹蓋

Baked crab shell with crab meat and cheese

蠔皇南非珍寶大鮑魚半隻伴松本茸

Braised giant dried South African abalone (half, 55g) with honshimeji mushroom in supreme oyster sauce

冬林素竹

Braised winter melon stuffed with assorted mushrooms and vegetables, accompanied by bamboo piths stuffed with OmniPork

窩燒海味飯

Fried rice with dried seafood and abalone sauce in casserole

楊枝甘露

Chilled mango cream with sago and pomelo

美點雙輝

Petit fours





全日套餐 — 萬曆 SET MENU – WAN LI

每位 per person

HK\$1,888

Including two glasses of sommelier's selection wine

明閣燒味三拼

酒香海蜇醉鮑魚、脆皮乳豬件、極品蜜汁叉燒

Ming Court Barbecued Trio

Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce Roasted suckling pig

Supreme barbecued pork loin in honey sauce

紅燒一品官燕

Braised supreme bird's nest with shredded Yunnan ham in superior broth

珊瑚芙蓉燴花膠

Braised supreme fish maw with crab roe, crab meat and egg white

蔥香頭抽芥末鹿兒島和牛粒

Sautéed Kagoshima Wagyu beef with spring onion in wasabi soy sauce

粒粒桂花蚌濃湯時蔬

Simmered seasonal vegetables with Canadian clams in chicken consommé

乾燒遼參 • 鮑汁脆米甜豆仁

Braised Kanto sea cucumber with rice crisps and sweet beans in abalone sauce

黑糖桃膠薑汁奶凍

Chilled 3.6 milk pudding with peach resin and brown sugar in ginger sauce

美點雙輝

Petit fours

Pairing with two glasses of sommelier's choice

如閣下對任何食物有過敏反應,請與服務員聯絡 Please inform your server of any food-related allergies

所有價目以港元計算另加壹服務費 All prices in HKD and subject to 10% service charge





素食套餐 VEGETARIAN MENU

每位 per person

HK\$588

麻辣蟲草花鮮腐竹、拍蒜醋香小黃瓜黑木耳 Chilled bean curd sheets with cordycep flowers in spicy Sichuan sauce Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce

素湯燉菜膽竹笙天白菇 Double-boiled superior soup with bamboo pith, shiitake mushroom and Chinese cabbage

> 鮮露筍炒彩椒雙耳 Stir-fried asparagus with elm fungus, golden tremell and bell pepper

鮮杏汁杞子百合浸時蔬 Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice

冬林素竹

Braised winter melon stuffed with assorted mushrooms and vegetables, accompanied by bamboo piths stuffed with OmniPork

崧子脆米什菌素炒飯 Fried rice with assorted vegetables, pine nuts and rice crisps

> 楊枝甘露 Chilled mango cream with sago and pomelo

> > 美點雙輝 Petit fours





獲獎菜 AWARD WINNING DISHES

濃湯花膠雞絲羹

香港旅遊發展局美食之最大賞金名菜
Chicken consommé with fish maw, shredded chicken, shiitake mushrooms and black fungus

Gold, Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

龍皇披金甲

香港旅遊發展局美食之最大賞銀名菜 例 Regular 每位 per person Fried sliced giant garoupa with minced shrimp \$418 \$118 \$118

蝦籽鮮菌麒麟東星斑

Gold, Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

羅勒珍果鵝肝鹿兒島和牛粒

香港國際美食大至高榮譽金名菜 例 Regular Sautéed Kagoshima Wagyu beef with foie gras, Thai basil and cashew nuts \$1,088

 ${\sf Gold}, {\sf Hong}\; {\sf Kong}\; {\sf Tourism}\; {\sf Board}\; {\sf Best}\; {\sf of}\; {\sf the}\; {\sf Best}\; {\sf Culinary}\; {\sf Awards}$

葱香鵝肝和牛窩燒飯

香港旅遊發展局美食之最大賞至高榮譽金名菜
Fried rice sizzler with Wagyu beef, foie gras and spring onion \$308

Gold, Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

窩燒滋補竹絲雞炒飯

香港旅遊發展局美食之最大賞金名菜
Pried rice sizzler with silkie chicken, conpoy, wolfberries and \$258

Gold, Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

pine nuts scented with Shao Xing rice wine

如閣下對任何食物有過敏反應,請與服務員聯絡 Please inform your server of any food-related allergies 所有價目以港元計算另加壹服務費 All prices in HKD and subject to 10% service charge



每位 per person

\$228



精選美饌 SIGNATURE DISHES

魚子醬蟹肉大良炒鮮奶 Light fried crab meat with milk and egg white, topped with caviar		每位 per person \$188
焗釀鮮蟹蓋 (芝士焗 或 酥炸) Stuffed crab shell with crab meat (choice of baked with cheese or deep-fried with brea	adcrumbs)	每位 per person \$188
茶壼松茸竹笙清湯 Double-boiled superior soup with matsutake mushrooms and bamboo piths, served in tea pot		每位 per person \$168
鴨汁燴鴨肉雲吞 Braised duck ravioli in duck consommé on egg white		每位 per person \$108
蝦籽扒柚皮 Braised pomelo peel with dried shrimp roe in supreme abalone sauce		每位 per person \$88
金鑲玉映 Braised Boston lobster claw stuffed with minced shrimp in salted egg yolk sauce, topped with caviar		每位 per person \$288
無錫焗開邊波士頓龍蝦 Sautéed Boston lobster with minced pork and egg in sweet and spicy sauce	e	每位 per person \$288
避風塘脆香波士頓龍蝦扒 Deep-fried Boston lobster with crispy garlic		每位 per person \$288
龍蝦汁燴魚肚百花龍蝦鉗 Braised Boston lobster claw stuffed with minced shrimp and fish maw in lobste	er sauce	每位 per person \$288
鮮花椒蒸龍躉斑柳 Steamed garoupa fillet with fresh peppercorn in supreme soy sauce		每位 per person \$168
海生蝦炒蛋白 Scrambled egg white with shrimps and perilla leaf crisp		例 Regular \$338
巧手醋香黑豚肉 Fried Iberico pork loin with caramelized black vinegar sauce		例 Regular \$288
松露金瓜煎雞件 Pan-seared chicken with pumpkin in black truffle paste		例 Regular \$288
明閣「招牌」炸子雞 Crispy chicken	半隻 Half \$288	1隻 Whole \$528





餐前小食 APPETIZER

酒香海蜇醉鮑魚	每位 per person
Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce	\$88
蒜香椒鹽百花釀龍蝦鉗	每位 per person
Deep-fried lobster claw stuffed with minced shrimp in spicy salt and pepper	\$168
花雕貴妃醉鵝肝	例 Regular
Drunken foie gras in Hua Diao wine sauce	\$298
海蜇三重奏 (芹香海蜇頭、醋香紫海蜇、XO 醬海蜇絲) Jellyfish trio (Celery, black vinegar sauce, homemade XO sauce)	例 Regular \$198
XO醬蟲草花火鴨絲鮮腐竹 Chilled bean curd sheets and shredded duck with cordycep flowers in homemade XO sauce	例 Regular \$128
拍蒜醋香小黃瓜黑木耳	例 Regular
Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce	\$68
蒜香鱈魚粒	例 Regular
Fried codfish cubes with crispy garlic	\$198
黑椒鹽燒牛脷粒	例 Regular
Fried ox tongue cubes with black pepper	\$168
椒鹽老豆腐粒	例 Regular
Deep-fried bean curd with spicy salt and pepper	\$88
咸蛋黃小瓜	例 Regular
Marinated zucchini with salted egg yolk	\$88
脆香三疊 (琥珀甜桃仁、蒜鹽黑椒腰果、鹽香脆藕片) Crispy trio	例 Regular \$98

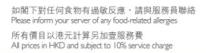
(Sweetened walnuts, fried cashew nuts with garlic salt and black pepper, fried lotus root chips with salt)





明爐燒烤 BARBECUED MEAT

醬燒脆皮乳豬	例 Regular	半隻 Half	1隻 Whole
Roasted suckling pig	\$368	\$688	\$1,288
乳豬拼盆 (可選燒鵝、叉燒、香妃雞或芹香海蜇頭) Roasted Suckling Pig Combinations (Choice of roasted goose, supreme barbecued pork loin in honey sauce, marinated chicken with salt or jellyfish with celery)		雙拼 Two types \$398	三拼 Three type \$468
馳名片皮鵝 (兩食) (敬請預訂) Roasted goose in two courses, Cantonese style (Choice of cooking method for the second course) 生菜片炒鵝崧 / 老干媽尖椒炒鵝架 / 椒鹽鵝架 Stir-fried minced goose served with Chinese lettuce wrap Sautéed goose slices with chili pepper in spicy black bean sauce Deep-fried goose with spicy salt and pepper (Please kindly order in advance)		半隻 Half \$588	1隻 Whole \$1,188
潮蓮燒鵝	例 Regular	半隻 Half	1隻 Whole
Roasted goose, Chao Zhou style	\$288	\$428	\$788
脆皮燒腩肉 Roasted pork belly with five spice			例 Regular \$238
極品蜜汁叉燒 Supreme barbecued pork loin in honey sauce			例 Regular \$238
頭抽生浸豉油雞		半隻 Half	1隻 Whole
Marinated chicken in soy sauce		\$288	\$528
瑶柱香妃雞		半隻 Half	1隻 Whole
Marinated chicken with salt and conpoy		\$288	\$528







燕窩 BIRD'S NEST

清燉官燕 (可選高湯、紅燒或濃鷄湯) 每位 per person Double-boiled supreme bird's nest \$538 (Choice of double-boiled in superior soup, braised in superior broth or braised in chicken pottage) 紅燒海皇燕窩羹 每位 per person Braised bird's nest with assorted seafood \$268 紅燒蟹肉燕窩羹 每位 per person Braised bird's nest with crab meat \$268 紅燒竹笙雞絲燕窩羹 每位 per person Braised bird's nest with bamboo piths and shredded chicken \$268







湯類 SOUP

花膠遼參海中寶 Double-boiled superior soup with fish maw, kanto sea cucumber, conpoy sea whelk, bamboo piths and matsutake mushrooms	,	每位 per person \$468
花膠松茸燉螺頭 Double-boiled superior soup with fish maw, sea whelk and matsutake mushrooms		每位 per person \$388
花膠鮮杏汁燉螺頭 Double-boiled superior soup with fish maw, sea whelk and almond juice		每位 per person \$388
羊肚菌紅棗燉鮮鮑瑤柱甫 Double-boiled superior soup with abalone, conpoy, red dates and morel m	ushrooms	每位 per person \$228
菜膽燉四寶 Double-boiled superior soup with conpoy, sea whelk, matsutake mushrooms, bamboo piths and Chinese cabbage		每位 per person \$228
斑片松茸榆耳濃雞湯 Chicken pottage with garoupa slices, matsutake mushrooms and elm fungus		每位 per person \$168
翠塘蟹肉鮮蝦羹 Prawn broth with crabmeat, spinach and egg white		每位 per person \$168
宮廷酸辣海鮮羹 Hot and sour soup with assorted seafood		每位 per person \$128
龍皇帶子羹 Seafood soup with bean curd		每位 per person \$128
天天老火湯 Soup of the day	每位 Per person \$78	例 Regular \$298

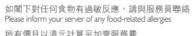






鮑魚海味 ABALONE AND DRIED SEAFOOD

蠔皇 30 頭皇冠吉品鮑魚 Braised whole dried Yoshihama abalone (40g) in supreme oyster sauce		每位 per person \$988
蠔皇原隻南非珍寶大鮑魚伴松本茸 Braised giant South African abalone with honshimeji mushroom in supreme oyster sauce	半隻 Half \$488	1隻 Whole \$988
蠔皇南非珍寶鮑甫鵝掌伴松本茸 Braised giant dried South African abalone slice with goose web and honshimeji mushroom in supreme oyster sauce		每位 per person \$368
蠔皇原隻4頭南非鮑魚伴松本茸 Braised whole South African abalone (50g) with honshimeji mushroom in supreme oyster sauce		每位 per person \$328
紅燒花膠伴天白菇 Braised supreme fish maw with shiitake mushroom	半隻 Half \$438	1隻 Whole \$838
珊瑚芙蓉燴花膠 Braised supreme fish maw with crab roe, crab meat and egg white		每位 per person \$588
乾燒遼參 ● 鮑汁脆米甜豆仁 Braised Kanto sea cucumber with rice crisps and sweet beans in abalone sau	ice	每位 per person \$368
鮑汁扣關東遼參伴天白菇 Braised Kanto sea cucumber with shiitake mushroom in supreme abalone sau	ice	每位 per person \$298
蝦籽脆皮海參素千層 Braised crispy sea cucumber with bean curd sheet and dried shrimp roe		每位 per person \$238
鮑汁扣鵝掌柚皮 Braised goose web with pomelo peel in supreme abalone sauce		每位 per person \$118
乾煏薑蔥花膠斑球煲 Braised fish maw and garoupa fillet with ginger and spring onion in casserole	e	例 Regular \$698
乾燒京蔥海參煲 Braised sea cucumber with leeks in casserole		例 Regular \$588



所有價目以港元計算另加壹服務費 All prices in HKD and subject to 10% service charge





游水海鮮 LIVE SEAFOOD

生猛澳洲龍蝦

Australian lobster

加拿大象拔蚌

Canadian geoduck

阿拉斯加長腳蟹

Alaskan king crab

老鼠斑

High fin garoupa

東星斑

Leopard coral garoupa

沙巴龍躉石斑

Sabah garoupa

時價 Market price

時價 Market price

時價 Market price

時價 Market price

每両 Per tael \$88

每條 Per piece

\$1,098 (約2斤 Around 2 catty)



海鮮 SEAFOOD

魚子醬雪地明蝦球	每位 per persor
Steamed egg white with prawn, caviar and Yunnan ham	\$188
拍蒜薑粒蔥焗龍蝦滑雞煲	例 Regular
Baked Boston lobster and chicken with garlic, ginger and spring onion	\$638
鮮露筍油泡大虎蝦片	例 Regular
Sautéed tiger prawn slices with asparagus	\$338
黑白胡椒法國藍蝦	例 Regular
Sautéed French blue prawns with black pepper, white pepper and egg	\$338
豉油皇乾煎法國藍蝦	例 Regular
Pan-fried French blue prawns in supreme soy sauce	\$338
豉油皇葱燒法國銀鱈魚	例 Regular
Pan-seared French codfish fillet with spring onion in supreme soy sauce	\$388
宮爆汁法國銀鱈魚	例 Regular
Fried French codfish fillet, Kung Po style	\$368
露筍榆耳炒鮮元貝	例 Regular
Sautéed scallops with elm fungus and asparagus	\$338
豉汁彩椒百合炒桂花蚌	例 Regular
Sautéed Canadian clams with bell pepper and lily bulbs in black bean sauce	\$368
砵酒什菌窩燒生蠔	例 Regular
Braised oysters with assorted mushrooms in Port wine sauce	\$328
薑蔥燒腩片生蠔煲	例 Regular
Braised oysters with roasted pork, ginger and spring onion in casserole	\$328
油雞樅菌菜遠炒龍躉斑球	例 Regular
Sautéed garoupa fillet with marinated termite mushrooms and vegetables	\$488
龍蝦汁紅燒斑腩煲	例 Regular
Braised garoupa with dried shrimp and bean curd sheets in lobster sauce	\$298





豬肉、牛肉 PORK AND BEEF

香煎鹿兒島和牛 (可選黑椒汁、紅酒汁、XO醬或中式汁) Grilled Kagoshima Wagyu beef (Choice of black pepper, red wine homemade XO or sweet and sour sauce)	例 Regular \$1,088
松露金瓜鹿兒島和牛粒	例 Regular
Sautéed Kagoshima Wagyu beef with pumpkin in black truffle paste	\$1,088
蔥香頭抽芥末鹿兒島和牛粒	例 Regular
Sautéed Kagoshima Wagyu beef with spring onion in wasabi soy sauce	\$1,088
油雞樅菌彩椒百合澳洲牛柳粒 Sautéed Australian beef with marinated termite mushrooms, bell pepper and lily bulbs	例 Regular \$388
黑椒雙蔥澳洲牛柳粒	例 Regular
Sautéed Australian Wagyu beef with spring onion in black pepper sauce	\$388
馬友蒸黑豚五層肉	例 Regular
Steamed Iberico pork belly with salted fish	\$298
紅酒火焰黑豚肉 Flamed-broiled Iberico pork with black peppercorn and wild mushrooms in red wine sauce	例 Regular \$288
農家小炒黑豚肉	例 Regular
Sautéed Iberico pork loin with chilli pepper and bell pepper	\$258
鳳梨咕嚕黑豚肉	例 Regular
Sweet and sour Iberico pork loin with pineapple	\$258
菊花蜜餞金華腿 (伴蝴蝶餅 4 件) Steamed Yunnan ham and lotus seeds with honeyed chrysanthemum (Served with four pieces of steamed Chinese bread)	例 Regular \$228







家禽 POULTRY

燒雲腿琥珀百花脆皮雞 Crispy chicken stuffed with minced shrimp, accompanied with Yunnan ham and sweetened walnuts	半隻Half \$368	1隻Whole \$698
陳皮鮮沙薑煎雞件 Braised chicken with dried tangerine peel and aromatic ginger in casserole		例 Regular \$288
歌樂山辣子雞丁 Deep-fried diced chicken with chili pepper		例 Regular \$288
鮮花椒滑雞煲 Sautéed chicken with fresh peppercorn in casserole		例 Regular \$288
花雕蛋白蒸雞 Steamed chicken with egg white in Hua Diao wine sauce		例 Regular \$288
荔茸百花香酥鴨 (限量供應) Deep-fried crispy duck stuffed with mashed taro and minced shrimp (Limited daily supply)	半隻Half \$338	1隻Whole \$668





時蔬素菜 VEGETABLES

冬林素竹 Braised winter melon stuffed with assorted mushrooms and vegetables, accompanied by bamboo piths stuffed with OmniPork	每位 per person \$108
松茸杞子素肉釀竹笙 Braised bamboo piths stuffed with OmniPork, matsutake mushrooms and wolfberries	例 Regular \$208
伴水芹香炒素肉釀羊肚菌	例 Regular
Stir-fried assorted vegetables and morel mushrooms stuffed with OmniPork	\$208
粒粒桂花蚌濃雞湯時蔬	例 Regular
Simmered seasonal vegetables with Canadian clams in chicken consommé	\$368
魚湯山珍素菜煲	例 Regular
Simmered assorted vegetables with wild mushrooms in fish broth	\$238
鮮杏汁杞子百合浸時蔬	例 Regular
Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice	\$238
珊瑚素心燕	例 Regular
Braised winter melon, carrot and egg white in superior broth	\$208
蝦籽鮮菌素千層	例 Regular
Sautéed bean curd sheets with assorted mushrooms and dried shrimp roe	\$208
欖菜蓮藕生菜包 Sautéed assorted vegetables with preserved vegetables, served in Chinese lettuce wrap	例 Regular \$208
各款時令蔬菜 Seasonal vegetables (可選上湯、魚湯、濃雞湯、龍蝦湯、白灼、清炒、蒜茸炒、薑汁炒或油鹽水) (Choice of simmered in superior soup, fish broth, chicken consommé, lobster broth,	例 Regular \$208

如關下對任何食物有過敏反應,請與服務員聯絡 Please inform your server of any food-related allergies 所有價目以港元計算另加壹服務費 All prices in HKD and subject to 10% service charge

poached, stir-fried with garlic, stir-fried with ginger or simmered with salt)





粉、麵、飯 NOODLES AND RICE

明閣鮑魚蛋白脆米炒飯	位 per persor
Ming Court fried rice with diced abalone, rice crisps and egg white	\$288
特式脆皮乳豬炒飯	例 Regular
Suckling pig fried rice	\$288
窩燒海味飯	例 Regular
Fried rice with dried seafood and abalone sauce in casserole	\$258
鮮蝦荷葉飯	例 Regular
Fried rice with prawns and chicken, wrapped in lotus leaf	\$238
上湯海鮮窩麵	例 Regular
Egg noodles with assorted seafood in superior soup	\$288
龍蝦湯蟹肉瑤柱乾燒伊麵	例 Regular
Braised e-fu noodles with crabmeat and conpoy in lobster broth	\$258
鮮蟹肉瑤柱炆鴛鴦米	例 Regular
Braised vermicelli with crabmeat and conpoy	\$258
香茜皮蛋斑片魚湯米線	例 Regular
Rice noodles with garoupa slices, preserved egg and coriander in fish broth	\$258
松露黑豚肉炒河	例 Regular
Fried rice noodles with pork in black truffle sauce	\$238
乾炒牛河	例 Regular
Fried rice noodles with beef	\$238
兩面黃肉絲炒麵	例 Regular
Pan-fried egg noodles with shredded pork	\$238



